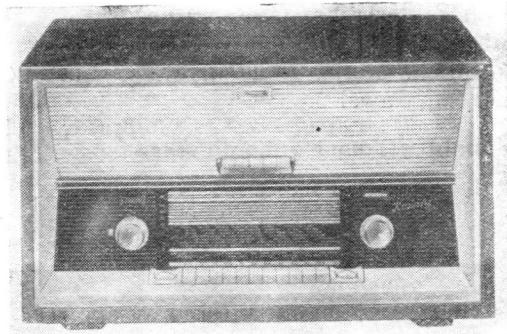


## 2.7. Rozhlasový přijímač ROSSINI STEREO 6002

Výrobce: VEB GOLDFEIL RUNDFUNKGERÄTEWERK, HARTMANNSDORF, NDR

**Charakteristika:** Stolní šestirozsahový, 9+1(+3)elektronkový superheterodyn pro příjem amplitudové a kmitočtově modulovaného rozhlasu se zařízením pro umělý dozvuk a se stereofonním nf zesilovačem. Má oddělenou regulaci vysokých a hlubokých tónů, pětitlačítkový rejstřík (stereo - řeč - sólo - džez - bas), otočnou feritovou anténu pro rozsah SV a DV, přípojku pro vnější reproduktory s malou impedancí, třístupňovou fyziologickou regulaci hlasitosti, optický ukazatel vyladění, samočinné potlačení šumu na VKV, vestavěný dipól pro VKV.



### Technické údaje

<i>Vlnové rozsahy:</i>	VKV	66 až 72 MHz (4,55 až 4,17 m)
	KV3	14 až 22 MHz (21,4 až 13,6 m)
	KV2	5,9 až 12,2 MHz (50,8 až 24,6 m)
	KV1	2 až 6 MHz (150 až 50 m)
	SV	510 až 1630 kHz (588 až 184 m)
	DV	150 až 410 kHz (2 000 až 732 m)

*Mezifrekvenční kmitočet:* 478 kHz pro rozsahy AM, 10,7 MHz pro rozsah FM

<i>Průměrná vf citlivost:</i>	VKV	1,6 $\mu$ V	KV1	10 $\mu$ V
	KV3	30 $\mu$ V	SV	8 $\mu$ V
	KV2	25 $\mu$ V	DV	15 $\mu$ V

Citlivost na rozsazích AM je pro poměr signálu k šumu 10 dB, 30% modulaci 1 000 Hz a pro výstupní nf výkon 50 mW (přijímač přepnut na dálkový příjem); na rozsahu VKV pro poměr signálu k šumu 26 dB a při kmitočtovém zdvihu 22,5 kHz.

*Nf citlivost:* 7 mV

*Mezifrekvenční citlivost:* AM: 20  $\mu$ V (měřeno na g<sub>1</sub> elektronky E3 a při výstupním výkonu 50 mW)  
FM: 200  $\mu$ V (měřeno na g<sub>1</sub> elektronky E2 a při výstupním napětí na kondenzátoru C94 = 6 V)

*Šířka pásma:* 5,5 kHz pro AM, přepnuto na blízký příjem  
2,9 kHz pro AM, přepnuto na dálkový příjem  
100 kHz pro FM

*Počet laděných okruhů:* AM: 7 pro blízký příjem, 11 pro dálkový příjem  
FM: 14

*Antennní výstup pro VKV:* 240  $\Omega$  symetricky proti zemi

*Výstupní nf výkon:* 2 × 4 W při zkreslení 7 %, přeslech mezi kanály asi 35 dB

*Reproduktoři:* 2 × 6 W elektrodynamický, eliptický; impedance kmitačí cívky 7  $\Omega$   
2 × 1,5 W elektrodynamický, výškový; impedance kmitačí cívky 12  $\Omega$

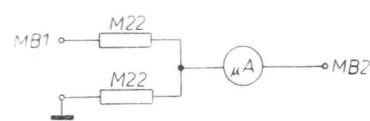
*Osazení elektronkami a polovodiči:* ECC85, ECH81, EF89, 2 × EBF89, 2 × ECC83, 2 × EL84, EM84, OAA646, B250/200 - 0,15

*Napájení:* ze střídavé sítě 50 Hz s napětím 110, 125, 150, 220 V. Jištění tavnou pojistikou 2 A pro 110, 125, 150 V; 1 A pro 220 V

*Příkon:* asi 80 W

*Rozměry:* šířka 730 mm, výška 425 mm, hloubka 315 mm

*Váha:* asi 19 kg



Vytvoření umělého středu k nastavení  
poměrového detektoru

## Technické údaje zařízení pro umělý dozvuk

Doba dozvuku: 0 až 2 s plynule nastavitelná

Kmitočtový rozsah: 250 až 3000 Hz

Vstupní napětí: 5 až 25 mV

Výstupní napětí: max. 15 V na odporu 330 kΩ

Zkreslení: 10 %

Osazení elektronkami: 2 × ECC83, 1 × EL95, selenový usměrňovač  
2 × 1/2B300/200 - 0,08

Napájení: ze střídavé sítě 50 Hz s napětím 110, 125, 220, 240 V. Jištění tavnou pojistkou 0,3 A pro 110 a 127 V; 0,16 A pro 220 a 240 V

Příkon: asi 18 W

## Zapojení (Příloha 4)

Příjem a m plit u d o v ě m o d u l o v a n é h o s i g n á l u : Indukční vazba s anténou na krátkovlnných rozsazích, proudová kapacitní na rozsazích SV a DV - pro SV a DV vstupní indukčnost tvoří cívky L8 a L9, při stlačeném tlačítku FA cívky L10 a L11 na feritové tyče - ladění změnou kapacity E2 jako vf zesilovač - širokopásmová vazba se směšovačem článkem  $\pi$  - v anodovém obvodě E2 sériový mf odlaďovač L27, C60 - heptodová část E3 jako multiplikativní směšovač, triodová jako oscilátor - oscilátor s indukční zpětnou vazbou na všech rozsazích - první mf transformátor L41, L42 - pentodová část E4 jako první mf zesilovač

- při přepnutí na blízký příjem L45, L46 jako druhý mf transformátor - demodulace a získání napětí pro AVC diodou elektronky E4 - nezpožděným AVC řízené elektronky E2, E3 a E4

- při přepnutí na dálkový příjem L45, L46 spolu s L49, L50 jako druhý mf transformátor se soustřednou selektivitou - pentodová část E5 jako druhý mf zesilovač - třetí mf transformátor L54, L53 - detekce a získání napětí pro AVC diodou elektronky E5 - nezpožděným AVC řízené elektronky E2, E3, E4 a E5

- třístupňový fyziologický regulátor hlasitosti s tandemovým potenciometrem R64, R65 - optický ukazatel vyladění s elektronkou E10 - dvoukanálový nf zesilovač - pro pravý kanál E6 jako dvoustupňový zesilovač a E8 jako koncový zesilovač - pro levý kanál E7 jako dvoustupňový zesilovač a E9 jako koncový zesilovač - regulátor vyvážení kanálů R115 - u obou kanálů: regulace hlubokých tónů tandemovým potenciometrem R64, R65; regulace vysokých tónů tandemovým potenciometrem R80, R81; mezi prvním a druhým nf předzesilovacím stupněm přepínatelné korekce pětitlačítkovým rejstříkem - hlubokový a výškový reproduktor pro každý kanál - přípojka pro stereofonní gramofonovou přenosku a magnetofon - vývody pro vnější reproduktory s malou impedancí - dvojcestné usměrnění anodového proudu selenovým usměrňovačem U1.

Příjem k m i t o č t o v ě m o d u l o v a n é h o s i g n á l u : Symetrický antennní vstup 240  $\Omega$  - indukční vazba vf zesilovače s anténou - první triodová část E1 jako vf zesilovač s uzemněným bodem mezi mřížkou a katodou - v anodovém obvodě E1 rezonanční okruh laděný změnou kapacity C38 - můstková kapacitní vazba s druhou triodovou částí E1, pracující jako samokmitající aditivní směšovač - oscilátorový okruh laděný změnou kapacity C39 - první mf transformátor L31, L32 - první mf zesilovací stupeň osazený elektronkou E2 - širokopásmově laděný článek  $\pi$  - heptodová část E3 jako druhý mf zesilovač - druhý mf transformátor L39, L40 - pentodová část E4 jako třetí mf zesilovač - třetí mf transformátor se soustředěnou selektivitou L43, L44, L47, L48

- při přepnutí na dálkový příjem pracuje pentodová část E5 jako běžný omezovač amplitudy se sníženým napětím na druhé mřížce

- při přepnutí na blízký příjem pracuje E5 jako velmi účinný omezovač s uzemněnou druhou mřížkou a malým kladným předpětím na první mřížce

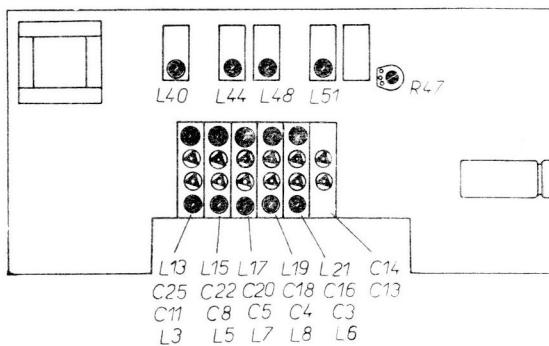
- poměrový detektor s párovanými diodami D1, D2, laděnými okruhy L51, L52 - samočinný omezovač šumu s diodou elektronky E5 - člen RC k potlačení vysokých kmitočtů - nf část jako při příjmu na rozsazích AM.

Zařízení pro umělý dozvuk : Smíšení signálu z pravého a levého kanálu odporovým slučovačem R3, R4, R5, R23 a R24 - první triodová část elektronky E1 jako vstupní zesilovač - elektronka E2 jako výkonový zesilovač s přizpůsobovacím transformátorem Tr2 - zpožďovací mechanická pružinová linka se vstupním a výstupním magnetostrikčním měničem - druhá triodová část elektronky E1 jako zesilovač výstupního napětí zpožďovací linky - regulace doby doznívání potenciometrem R19 - elektronka E3 jako výstupní oddělovací zesilovač zpožděného signálu pro levý a pravý stereofonní kanál - napájecí část se síťovým transformátorem Tr1 a dvojcestným selenovým usměrňovačem.

**Sladování:** Ladicí otočný kondenzátor uzavřít, ukazatel seřídit na dorazovou značku (2 MHz), regulátor vyvážení kanálů seřídit do polohy mechanického středu, tónové clony nastavit na maximální hloubky a výšky, regulátor hlasitosti na maximum. Na tónovém rejstříku stlačit tlačítka stereo, bas, sólo a džez; přijímač přepnout na dálkový příjem (tlačítko FERN stlačeno).

Měřidlo výstupního výkonu připojit na vývody pro vnější reproduktor.

Při sladování části AM je signál zkušebního vysílače amplitudově modulovaný 1 000 Hz, hloubka modulace 30 %; při sladování části FM je signál nemodulovaný.



Sladovací prvky přístupné zdola

### Sladování části AM

P	Zkušební vysílač		Přijímač			Výstup <sup>1)</sup>
	připojení	kmitočet	rozsah	ukazatel	sladovaná část	
1	g <sub>1</sub> E5				L54, L53	
2	přes oddělovací kondenzátor 10 000 pF na	g <sub>1</sub> E4	478 kHz	SV	1 MHz	L50, L49
3						L46, L45
4		g <sub>1</sub> E3 <sup>3)</sup>				L42, L41
5		478 kHz	SV	asi 510 kHz	L27	
6		14,4 MHz		14,4 MHz	L13, L3	
7		20,4 MHz	KV3	20,4 MHz	C25, C11	
8		6,3 MHz		6,3 MHz	L15, L5	
9	přes umělou anténu na antenní zdírky přijímače; tlačítko FA nestlačené	11 MHz	KV2	11 MHz	C22, C8	
10		2,3 MHz	KV1	2,3 MHz	L17, L7	
11		5 MHz		5 MHz	C20, C5	
12		590 kHz		590 kHz	L19, L8	
13		1400 kHz	SV	1 400 kHz	C18, C4	max.
14		170 kHz		170 kHz	L21, L9	
15		350 kHz	DV	350 kHz	C16, C3	
16		590 kHz			L11	
17	na sladovací <sup>5)</sup> rámovou anténu	1400 kHz	SV <sup>4)</sup>	na zavedený signál	C14	
18		170 kHz			L10	
19		350 kHz	DV <sup>4)</sup>	na zavedený signál	C13	

<sup>1)</sup> Výstupní výkon přijímače udržovat asi 50 mW velikostí napětí zkušebního vysílače (tj. 0,42 V na reproduktorskou soustavě).

<sup>2)</sup> Ladiť za současného utlumení druhého okruhu sériovou kombinací odporu 10 kΩ a kondenzátoru 5 000 pF.

<sup>3)</sup> Mf odladovač L27, C54 odpojit.

<sup>4)</sup> Tlačítko FA stlačené.

<sup>5)</sup> Při sladování vstupních obvodů na feritové tyči se signál zavádí indukčně pomocí rámové antény podle ČSN 36 7090

#### Poznámky:

- Postup sladování vstupních a oscilátorových okruhů v obou sladovacích bodech každého rozsahu je třeba několikrát opakovat.
- Cívky L10 a L11 ladiť jejich posouváním po feritové tyči.
- Při přepnutí přijímače na blízký příjem jsou citlivosti na rozsazích AM asi desetkrát horší.

Sladování části FM - přijímač přepnuto na VKV

P	Zkušební vysílač		Přijímač		Měřicí přístroj	
	připojení	kmitočet	ukazatel	sládovaná část	připojení	údaj
1		g <sub>1</sub> E5		L51 <sup>1)</sup>		
2				L48		
3				L47		
4	přes oddělovací kondenzátor na	g <sub>1</sub> E4		L44		
5				L43	EV mezi MB1 a šasi <sup>2)</sup>	max.
6			10,7 MHz	L40		
7		g <sub>1</sub> E2		L39		
8				L32		
9	kapacitně na elektronku E1 <sup>4)</sup>			L31		
10				L52	µA-metr na umělý střed	min.
11		67,4 MHz	67,4 MHz	L24, L25		
12	přes symetrikační člen na anténní zdířky VKV vstupu	71,4 MHz	71,4 MHz	C45, C37	EV mezi MB1 a šasi <sup>5)</sup>	max.
13		70,4 MHz	70,4 MHz <sup>6)</sup>	L23		

<sup>1)</sup> Ladit za současného utlumení druhého okruhu sériovou kombinací odporu  $10\text{ k}\Omega$  a kondenzátoru  $5\,000\text{ pF}$ .

<sup>2)</sup> Stejnosměrný elektronkový voltmetr s rozsahem asi 10 V, výstupní napětí udržovat zkušebním vysílačem pod 6 V.

3) Mikroampérmetr 25 až 50  $\mu$ A s nulou uprostřed připojit podle obrázku.

<sup>4)</sup> Pomocí kovového kroužku sírky 1 cm, navlečeného na baňce elektronky E1. -

<sup>5)</sup> Používejte-li se kmitočtového modulovaného signálu se zdvihem 22,5 kHz, může být měřidlo výstupního výkonu připojeno na vývody pro vrchní reproduktory.

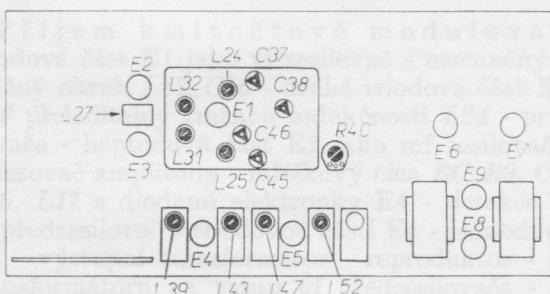
<sup>6)</sup> Přijímač napadit v okolí daného kmitočtu na zavedený signál.

### *Poznámky:*

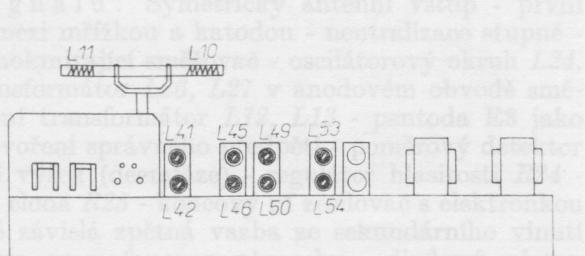
- a) Doladovací kondenzátor  $C46$  seřídit na minimum oscilačního napětí na kondenzátoru  $C38$  (měřit elektronkovým voltmetrem).

b) Odpor  $R47$  seřídit při amplitudově modulovaném signálu (hloubka modulace 30 % [2  $\mu$ V], kmitočet 69 MHz) na minimální údaj měřidla výstupního výkonu; sekundární vinutí poměrového detektoru  $L52$  naladit na nulovou výchylku mikroampérmetru.

c) Odpor  $R40$  seřídit při kmitočtově modulovaném signálu (69 MHz) a přepnoutí přijímače na blízký příjem tak, aby citlivost byla čtyřikrát menší než při dálkovém příjemu.



Sladovací prvky přístupné shora (L32 má být správně L23)



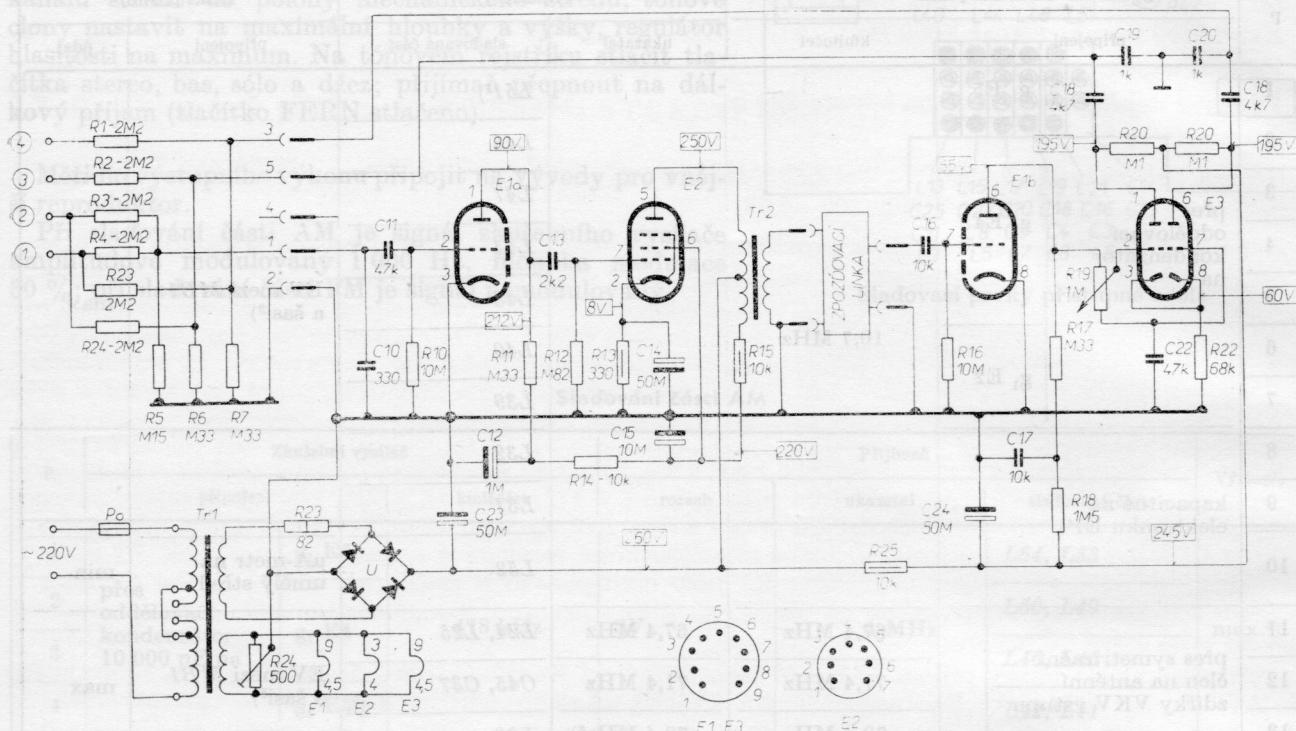
## Sladovací prvky přístupné ze zadu

Slaforeň: Ladičí otocný kámen  
sedíť na dozvukom značky

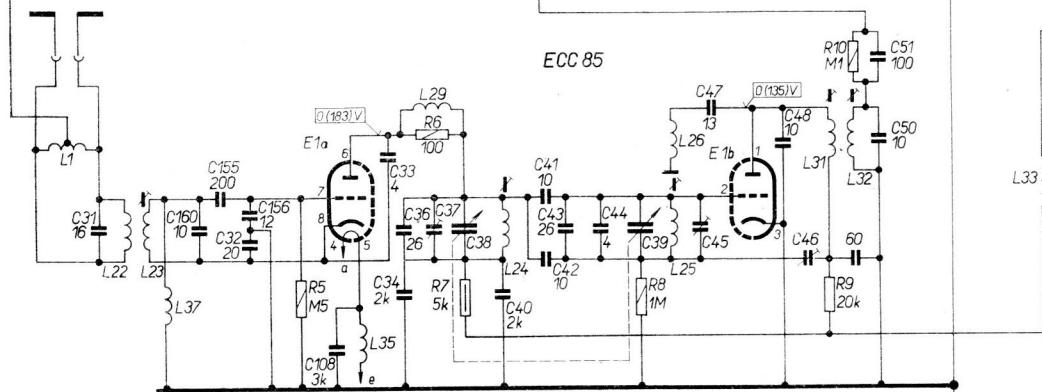
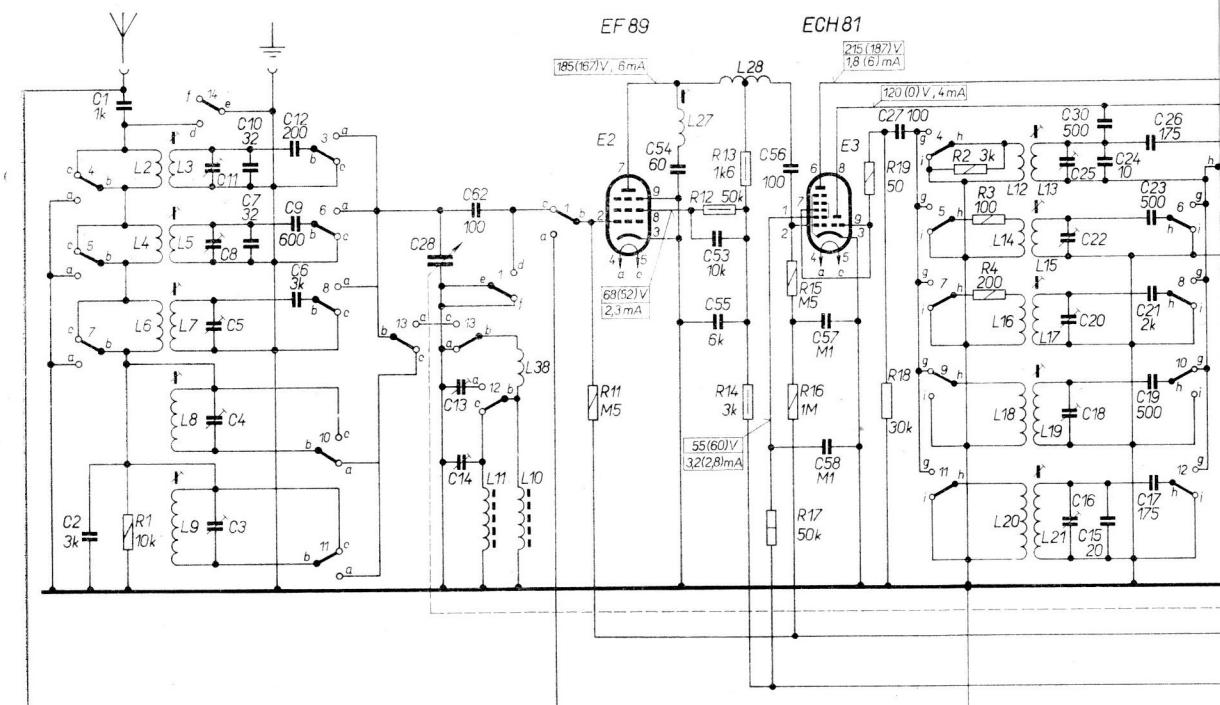
EL95

ECC83

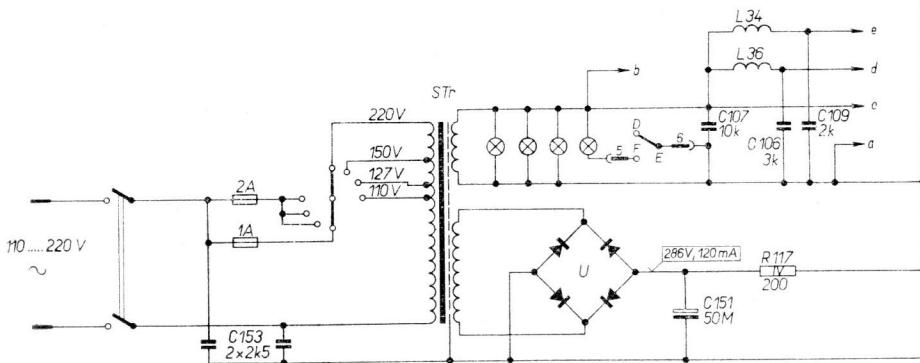
ECC83



### Schéma zapojení zařízení pro umělý dozvuk



## OBJÍMKA PŘIPOJE TÓNOVÉHO REGISTRU



A diagram showing a circle with points labeled clockwise from the bottom: A, B, C, D, E, F, G, H, J.

TABULKÁ  
VLNOVÉHO  
PŘEPÍNAČE:

ROZSAH (OZNAČENÍ)	VKV (UKW)	STLÁČENÍM TLAČÍTKA SE	
		SPOLÍ	ROZPOJÍ
KV3 (K3)	1	a-b, d-e, g-h	b-c, e-f, h-i
	2	a-b, d-e, g-h	b-c, e-f, h-i
KV2 (K2)	3	a-b, g-h	b-c, h-i
	4	a-b, g-h	b-c, h-i
KV1 (K1)	5	a-b, g-h	b-c, h-i
	6	a-b, g-h	b-c, h-i
SV (M)	7	a-b, g-h	b-c, h-i
	8	a-b, g-h	b-c, h-i
DV (L)	9	a-b, g-h	b-c, h-i
	10	a-b, g-h	b-c, h-i
FERIT (FA)	11	a-b, g-h	b-c, h-i
	12	a-b, g-h	b-c, h-i
DÁLK. PRUŽIN (FERN)	13	a-b, g-h	b-c, h-i
	14	a-b, d-e	b-c, e-f
()	15	a-b, d-e, g-h	b-c, e-f, h-i
	16	a-b, g-h	b-c, h-i
()	17	a-b, d-e, g-h	b-c, e-f, h-i
	18	a-b, d-e, g-h	b-c, e-f, h-i
()	19	a-b, d-e, g-h	b-c, e-f, h-i
	20	a-b, g-h	b-c, h-i
VYP (ALIS)			n-m, k-l

VLNOVÝ PŘEPÍNAČ JE KRESLEN V POLOZE SV-FERN

NAPĚTÍ JSOU MĚŘENA PŘÍSTROJEM 20 kΩ/V V POLOZE SV-FERN

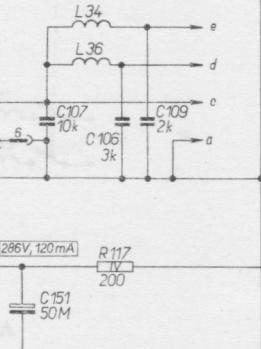
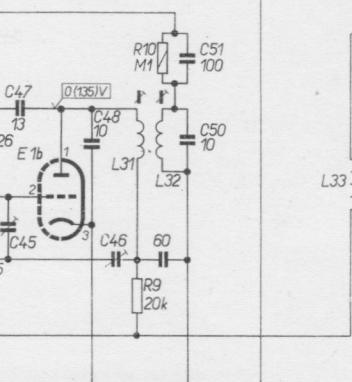
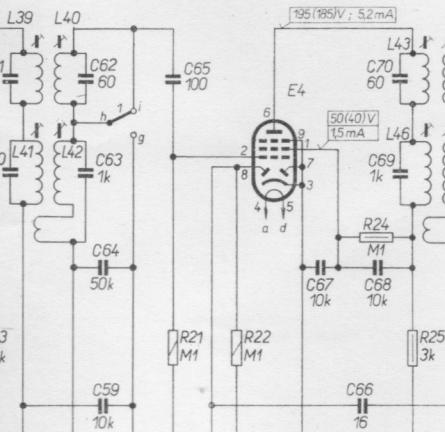
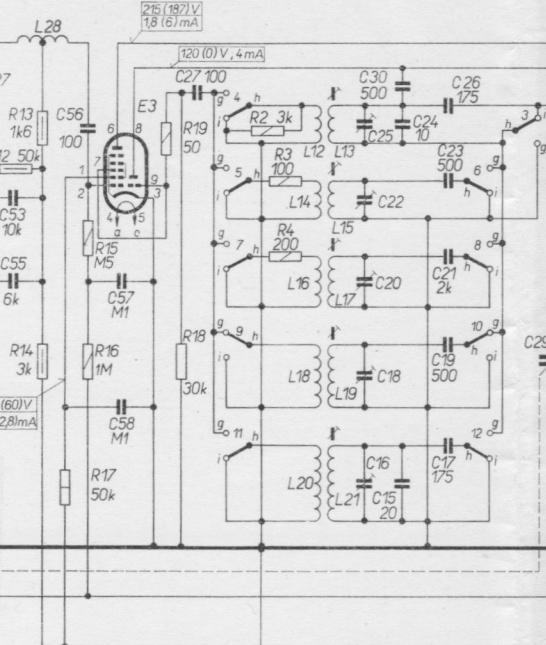
NAPĚTÍ V ZÁVORKÁCH PLATÍ PRO POLOHU VKV-FERN

## TÓNOVÝ REJSTŘÍK

POLOHA	STLAČENÍM TLAČÍTKA SE		
	SPOJÍ	ROZPOJÍ	
STEREO	1	B-C , E-F	A-B , D-E
	2	B-C , E-F	A-B , D-E
SPRACHE	3	B-C , E-F	A-B , D-E
	4	B-C , E-F	A-B , D-E
SOLO	5	B-C , E-F	A-B , D-E
	6	B-C , E-F	A-B , D-E
JAZZ	7	B-C , E-F	A-B , D-E
	8	B-C , E-F	A-B , D-E
BASS	9	B-C , E-F	A-B , D-E
	10	B-C , E-F	A-B , D-F

ECH 81

EBF 89



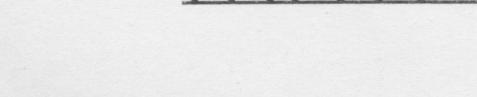
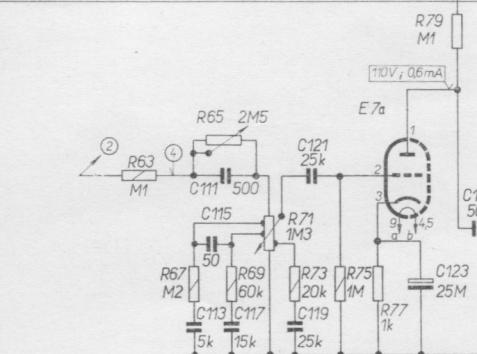
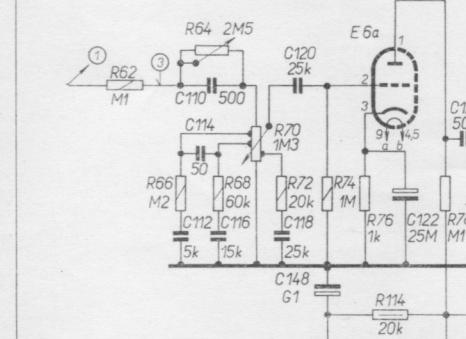
REPÍNAČ JE KRESLEN V POLOZE SV-FERN

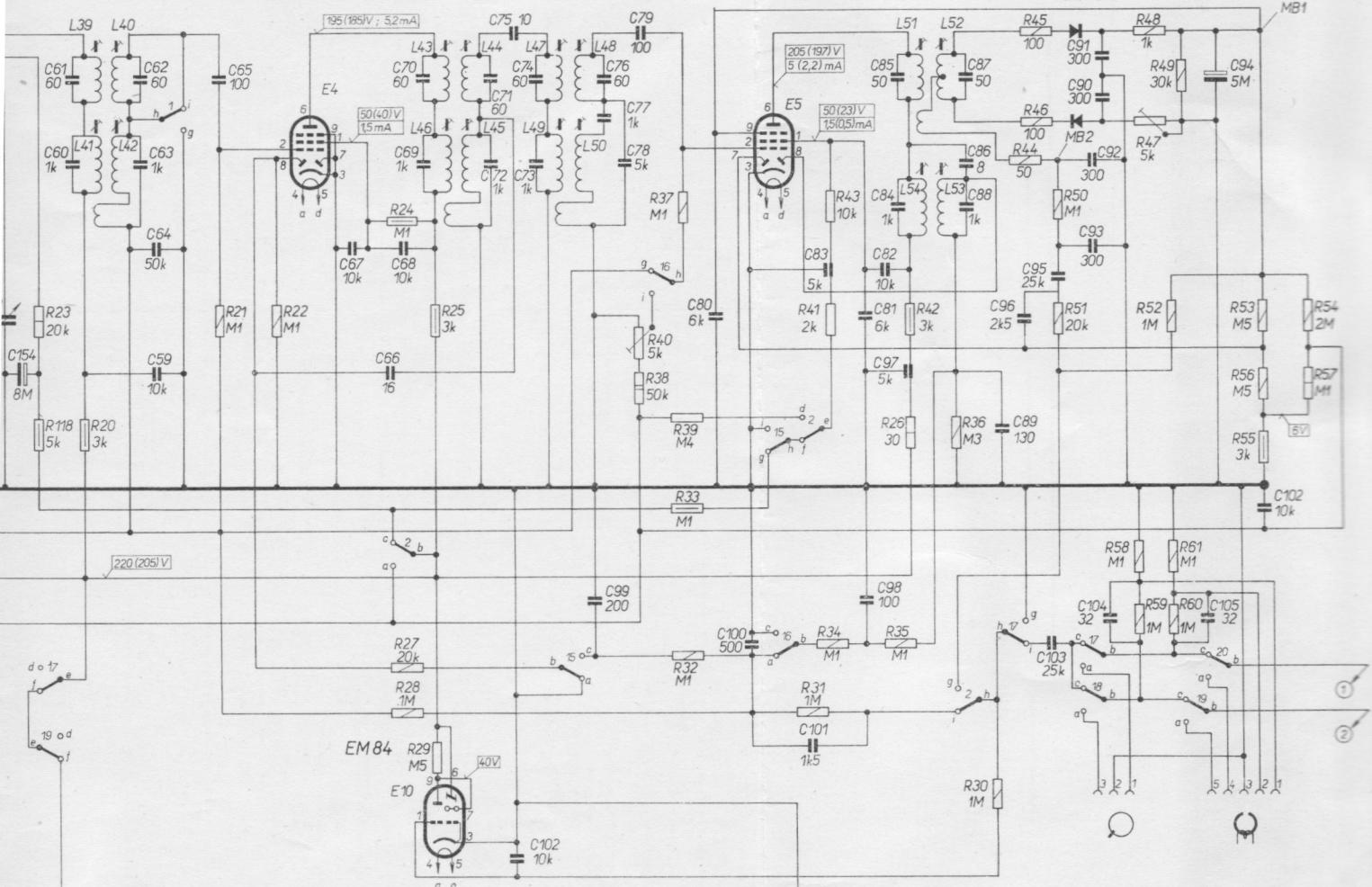
SOU MĚŘENA PŘÍSTROJEM 20 kΩ/V V POLOZE SV-FERN

ZÁVORKÁCH PLATÍ PRO POLOHU VKV-FERN

## TÓNOVÝ REJSTŘÍK

HA	STLÁCENÍM TLAČÍTKA SE	
	SPOJÍ	ROZPOJÍ
1	B-C, E-F	A-B, D-E
2	B-C, E-F	A-B, D-E
3	B-C, E-F	A-B, D-E
4	B-C, E-F	A-B, D-E
5	B-C, E-F	A-B, D-E
6	B-C, E-F	A-B, D-E
7	B-C, E-F	A-B, D-E
8	B-C, E-F	A-B, D-E
9	B-C, E-F	A-B, D-E
10	B-C, E-F	A-B, D-E





2 x ECC 83

2 x EL 84

PRAVÝ KANÁL

KTORÚ

